



Mölnlycke Setopress

P.E.C MEDIUM / HIGH COMPRESSION BANDAGE
Setopress is a polyamide, elastane and cotton compression (medium/high) extensible ("PECCHE") bandage.

Indications for use
Setopress is for the treatment of venous leg ulcers.

Instructions for use
To ensure correct application, a simple visual guide is printed on both sides of the bandage. The visual guide consists of coloured rectangles which become squares when the correct extension is reached. On one side of the bandage are brown rectangles indicating high compression and on the other side are green rectangles indicating moderate compression.

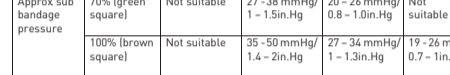


N.B. You have a choice of compression levels. Brown rectangles give high compression. Green rectangles give moderate compression.



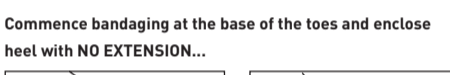
Die grünen Rechtecke sorgen für eine moderate Kompression.

Extension +/-10%		Applied spirally with 50% overlap Limb circumference (cm/in)			
	<18cm	18-20cm 7-10.2in.	21-25cm 8.3-10.1in.	26-30cm 10.2-11.8in.	
Approx. sq. bandage pressure	70% (green square)	Not suitable	27-38 mmHg 1-1.5in.Hg	20-26 mmHg 0.8-1.0in.Hg	Not suitable
	100% (brown square)	Not suitable	35-50 mmHg 1.4-2in.Hg	27-36 mmHg 1-1.3in.Hg	19-26 mmHg 0.7-1in.Hg



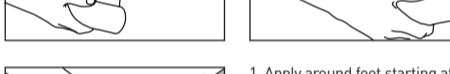
*A padding layer should be used prior to application

Extension +/-10%		Applied spirally with 50% overlap Limb circumference (cm/in)			
	<18cm	18-20cm 7-10.2in.	21-25cm 8.3-10.1in.	26-30cm 10.2-11.8in.	
Approx. sq. bandage pressure	70% (green square)	Not suitable	27-38 mmHg 1-1.5in.Hg	20-26 mmHg 0.8-1.0in.Hg	Not suitable
	100% (brown square)	Not suitable	35-50 mmHg 1.4-2in.Hg	27-36 mmHg 1-1.3in.Hg	19-26 mmHg 0.7-1in.Hg

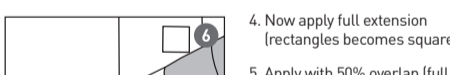


*A padding layer should be used prior to application

Commence bandaging at the base of the toes and enclose heel with NO EXTENSION...



...NOW WITH EXTENSION continue up the leg in an ascending spiral



...finally secure bandage just below the knee



Setopress may be applied over a primary wound dressing.

Contraindications
Do not use figure of eight bandaging. Do not apply if arterial insufficiency is present or suspected. Do not use on limbs with a circumference of less than 18cm/7in.

Precautions
Do not use Setopress on patient and/or user with known hypersensitivity to the ingoing materials/components of the product.

The effective circumference of the ankle when reading off the sizing table must take into account any padding layer. Setopress should only be applied by a trained bandager. Do not use bandage clips. This product must be used under the direction of a healthcare professional. Bandage should be changed in line with dressing changes. Discard and replace if soiled with bodily fluids.

Fibre content
Polyamide, Elastane, Cotton.

Special storage conditions and handling conditions
Disposal should be handled according to local environmental procedures.

Other information
If any serious incident has occurred in relation to the use of Setopress, it should be reported to Mölnlycke Health Care and to your local competent authority. The Mölnlycke and Setopress trademarks, names and logos are registered globally to one or more of the Mölnlycke Health Care Group of companies. Size 10cm x 3.5m (relaxed roll)

P.E.C MITTLERER/STARKER KOMPRESSIONSVERBAND
Setopress ist ein dehnbare Kompressionsverband (mitte/stark) aus Polyamid, Elastan und Baumwolle („PECCHE“).

Anwendung/Indikation
Setopress wird zur Behandlung von Ulcus cruris venosum verwendet.

Gebrauchsanweisung
Um ein korrektes Anlegen zu gewährleisten, befindet sich auf beiden Seiten des Verbands eine einfache visuelle Anleitung. Die visuelle Anleitung besteht aus farbigen Rechtecken, die beim Erreichen der korrekten Dehnung zu Quadraten werden. Auf einer Seite des Verbands befinden sich braune Rechtecke, die eine hohe Kompression angeben und auf der anderen Seite grüne Rechtecke, die für eine mittlere Kompression stehen.



Bitte wählen Sie die für Sie geeignete Kompressionsebene. Braune Rechtecke liefern eine hohe Kompression. Grüne Rechtecke liefern eine hohe Kompression.

Die grünen Rechtecke sorgen für eine moderate Kompression.

Korrekkt gedehnt – NICHT ÜBERDEHNEN



...MAINTENANT AVEC EXTENSION continuer à monter sur la jambe en suivant un mouvement de spirale

...MANTENIENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

...MANTENENDO CON EXTENSION continuar a montar sobre la pierna formando una espiral ascendente

Correctement étendu – NE PAS TROP TIRER



...CORRECTEMENT ÉTENDU – NE PAS TROP TIRER

...CORRECTEMENT ÉTENDU – NE PAS TROP TIRER

Extension +/-10%		Appliqué en spirale avec 50% de chevauchement Circonférence de membre (cm/in)			
	<18cm	18-20cm 7-10.2 in.	21-25cm 8.3-10.1 in.	26-30cm 10.2-11.8 in.	
Pression exercée sur le bandage	70 % (vert clair)	Non adapté	27-38 mmHg 1-1,5 in.Hg	20-26 mmHg 0,8-1,0 in.Hg	Non adapté
	100 % (brun)	Non adapté	35-50 mmHg 1,4-2 in.Hg	27-36 mmHg 1-1,3 in.Hg	19-26 mmHg 0,7-1 in.Hg

*Une couche de rembourrage peut être utilisée avant l'application.

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Commencer le bandage à la base des orteils et envelopper le talon sans EXTENSION...

Nota: es importante utilizar el mismo indicador para una extensión uniforme durante toda la colocación.

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

...por último, sujete el vendaje justo debajo de la rodilla

P.E.C MEDLHÄRT/HÄRT KOMPRESSIONSBANDAGE
Setopress är ett medelhårt/hårt, elastiskt ("PECCHE") kompressionsbandage av polyamid, elastan och bomull.

Användningsindikationer
Setopress används vid behandling av venösa bensår.

Bruksanvisning
För att garantera korrekt applicering finns en märkning på båda sidorna av bandaget som är enkel att följa. Märkningen består av rektanglar i färg som blir till kvadrater när bandaget är tillräckligt utsträckt. På ena sidan av bandaget finns bruna rektanglar som indikerar hög kompression och på den andra finns gröna rektanglar som indikerar medelhårt tryck.

Före sträckning



OBS! Olika kompressionsnivåer kan väljas. Bruna rektanglar ger hög kompression. Gröna rektanglar ger måttlig kompression.

Gröna rektanglar ger måttlig kompression.

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

Korrekt sträckning – ÖVERSTRÄCK INTE

5. Applicare con sovrapposizione del 50% (estensione completa)

6. Continuare ad applicare come una spirale ascendente (estensione completa)

N.B. È importante utilizzare lo stesso indicatore per un'estensione omogenea durante l'applicazione.

...Infine fissare il bendaggio fin sotto il ginocchio

7. Interrompere il bendaggio fin sotto il ginocchio. Tagliare il bendaggio in eccesso.

8. Fissarlo.

Set

